



# Certificat

## Certificate

N° 1995/4560.15

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

### COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI ET DES SALINES DE L'EST

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT, PRODUCTION, TRANSFORMATION, CONDITIONNEMENT,  
MISE SUR LE MARCHÉ ET COMMERCIALISATION DES SELS ET PRODUITS DERIVES, POUR  
LES MARCHES DE LA CONSOMMATION HUMAINE ET ANIMALE, DES INDUSTRIES, DU  
TRAITEMENT DE L'EAU ET DU DENEIGEMENT.

RESEARCH AND DEVELOPMENT, PRODUCTION, PROCESSING, PACKAGING, PLACING ON  
THE MARKET AND SALE OF SALT AND DERIVED PRODUCTS FOR HUMAN AND ANIMAL  
FOOD, INDUSTRIES, WATER TREATMENT AND ROAD DEICING.

(Traduction espagnole et italienne en annexe n° 1)  
(Spanish and italian translation on appendix n°1)

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO 9001 : 2008**

et est déployé sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

**Siège Social CSME : 137 RUE VICTOR HUGO FR-92532 LEVALLOIS PERRET CEDEX**

(Liste des sites certifiés en annexes n° 2 et n°3)  
(List of certified locations on appendices n°2 and n°3)

Ce certificat est valable à compter du (année/mois/jour)  
This certificate is valid from (year/month/day)

**2014-12-31**

Jusqu'au  
until

**2017-12-31**

**Directeur Général d'AFNOR Certification**  
Managing Director of AFNOR Certification

**F. LEBEUGLE**

Seul le certificat électronique, consultable sur [www.afnor.org](http://www.afnor.org), fait foi en temps réel de la certification de l'organisme. The electronic certificate only, available at [www.afnor.org](http://www.afnor.org), attests in real-time that the company is certified.  
Accréditation COFRAC n°4-0001, Certification de Systèmes de Management, Portée disponible sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr); COFRAC accreditation n°4-0001, Management Systems Certification, Scope available on [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)  
AFAQ est une marque déposée. AFAQ is a registered trademark - CERTIF 0956.7/11-2014



# Annexe

Appendix

Annexe / Appendix n° 1

N° de certificat / certificate n°

**1995/4560.15**

## **COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI ET DES SALINES DE L'EST**

pour les activités suivantes :  
*for the following activities:*

**INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO, PRODUCCIÓN, TRANSFORMACIÓN, ENVASADO, PUESTA EN EL MERCADO Y COMERCIALIZACIÓN DE SAL Y PRODUCTOS DERIVADOS PARA LOS MERCADOS DEL CONSUMO HUMANO Y ANIMAL, LAS INDUSTRIAS, EL TRATAMIENTO DE AGUA Y EL DESHIELO.**

**RICERCA E SVILUPPO, PRODUZIONE, TRASFORMAZIONE, CONDIZIONAMENTO, IMMISSIONE SUL MERCATO E COMMERCIALIZZAZIONE DI SALE E PRODOTTI DERIVATI PER I MERCATI DEL CONSUMO UMANO ED ANIMALE, LE INDUSTRIE, IL TRATTAMENTO DELL'ACQUA E IL DISGELO.**

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix may not be reproduced without the document to which it is attached.  
AFAQ est une marque déposée. AFAQ is a registered trademark. CERTIF 0958.7 11/2014



# Annexe

## Appendix

**Annexe / Appendix n° 2**

N° de certificat / certificate n°

**1995/4560.15**

### **COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI ET DES SALINES DE L'EST**

**Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :**  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

**Sites de production :**

**BP 84 FR-30220 AIGUES-MORTES**

**Exposition salinière BP 1 FR-13129 SALIN DE GIRAUD**

**17 rue Gabriel Peri FR-54110 VARANGEVILLE**

**Salin de Berre FR-13130 BERRE L'ETANG**

**Rue des Salines BP 73 FR-40102 DAX CEDEX**

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix may not be reproduced without the document to which it is attached.  
AFAQ est une marque déposée. AFAQ is a registered trademark. CERTI F 0956.7 11/2014



# Annexe

## Appendix

**Annexe / Appendix n° 3**

N° de certificat / certificate n°

**1995/4560.15**

## **COMPAGNIE DES SALINS DU MIDI ET DES SALINES DE L'EST**

**Liste complémentaire des sites entrant dans le périmètre de la certification :**  
*Complementary list of locations within the certification scope:*

**Sites de commercialisation :**

**CSME 137 Rue VICTOR HUGO FR-92532 LEVALLOIS PERRET CEDEX**

**Marine SALT 137 RUE VICTOR HUGO FR-92300 LEVALLOIS-PERRET**

**ROCK 91 Avenue De La 1ere Division Blindée BP 1258 FR-68055 MULHOUSE**

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix may not be reproduced without the document to which it is attached.  
AFAQ est une marque déposée. AFAQ is a registered trademark. CERTIF 0958.7 11/2014

